

Львів — місто можливостей та стійкості

Львів — найбільше місто Західної України, розташоване за 70 км від кордону з ЄС. Це динамічний європейський центр, який навіть в умовах війни зберігає економічну активність, інвестиційну привабливість та відкритість до міжнародної співпраці.

Lviv — a city of opportunities and sustainability

Lviv is the largest city in Western Ukraine, located just 70 km from the EU border. It is a dynamic European hub that, even during the war, maintains economic activity, investment attractiveness, and openness to international cooperation.





Стратегічне розташування та доступ до ринків ЄС

Львів є ключовими воротами України до Європейського Союзу. Місто має зручне транспортне сполучення з Польщею, Німеччиною, Австрією та іншими країнами ЄС, що робить його важливим логістичним і транзитним центром.

Strategic location and access to EU markets

Lviv is Ukraine's key gateway to the European Union. The city has convenient transport connections with Poland, Germany, Austria, and other EU countries, making it an important logistics and transit hub.



Людський капітал та МОЛОДЬ

Львівська громада налічує понад 1 мільйон мешканців. У місті працює 33 заклади вищої освіти, які щороку випускають понад 30 тисяч фахівців. Львів отримав статус Європейської молодіжної столиці 2025 року.

Human capital and youth

The Lviv community has a population of over 1 million people. The city hosts 33 higher education institutions that graduate more than 30,000 specialists annually. Lviv holds the title of European Youth Capital 2025.



Львів – Молодіжна столиця Європи 2025

Статус Молодіжної столиці Європи 2025 перетворив Львів на центр молодіжних ініціатив, міжнародних партнерств та інновацій. Протягом 2025 року місто реалізувало десятки подій, форумів і проєктів, зокрема в межах молодіжної мережі «ТВОРИ!».



Lviv – European Youth Capital 2025

The status of European Youth Capital 2025 transformed Lviv into a hub of youth initiatives, international partnerships, and innovation. Throughout 2025, the city implemented dozens of events, forums, and projects, including those within the TVORY! youth network.



LVIV-
EUROPEAN
YOUTH
CAPITAL
'25



Львів – платформа для важливих зустрічей

9 травня 2025 року у Львові відбувся важливий з'їзд міністрів закордонних справ країн Європейського Союзу та інших європейських держав, приурочений до Дня Європи. Під час зустрічі обговорювали подальшу підтримку України, посилення санкцій проти Росії, а також створення Спеціального трибуналу для розслідування злочину агресії. Подія стала потужним символом європейської солідарності з Україною та її європейського майбутнього.

Lviv – a platform for important meetings

On May 9, 2025, Lviv hosted an important meeting of foreign ministers of the European Union and other European countries, held on the occasion of Europe Day. The meeting focused on continued support for Ukraine, new sanctions against Russia, and the establishment of a Special Tribunal to investigate the crime of aggression. The event became a strong symbol of European solidarity with Ukraine and its European future.

11 грудня 2025 року у Львові відбулася неформальна зустріч міністрів країн Європейського Союзу у справах ЄС, організована в межах данського головування.

Під час зустрічі обговорювали прогрес України на шляху до членства в ЄС та подальші кроки євроінтеграції, зокрема імплементацію підходу frontloading для розблокування переговорного процесу в умовах вето Угорщини.

Зустріч підтвердила політичну підтримку України та засвідчила її технічну готовність до подальшого руху в напрямку вступу до ЄС.

On December 11, 2025, Lviv hosted an informal meeting of EU Affairs Ministers, organized under the Danish Presidency.

The meeting focused on Ukraine's progress toward EU membership and the next steps in the integration process, including the implementation of the frontloading approach aimed at unblocking negotiations amid Hungary's veto.

The outcomes of the meeting reaffirmed strong political support for Ukraine and confirmed the country's technical readiness to advance further toward EU accession.





Львів під час війни: економічна стійкість

З початку повномасштабної війни Львів став головним центром релокації бізнесу в Україні та другим містом після Києва за кількістю нових реєстрацій підприємств.

Lviv during the war: economic stability

Since the start of the full-scale war, Lviv has become Ukraine's main business relocation center and the second city after Kyiv in terms of new business registrations.

Індустріальні парки та інвестиційні можливості

У Львові функціонують сучасні індустріальні парки – Formatsia Lviv, Sparrow Park Lviv та M10 Lviv Industrial Park, які пропонують готову інфраструктуру та підтримку міської ради.

Industrial parks and investment opportunities

Lviv hosts modern industrial parks – Formatsia Lviv, Sparrow Park Lviv, and M10 Lviv Industrial Park – offering ready-to-use infrastructure and strong municipal support.





Інновації, ІТ та технології

Львів є одним із провідних ІТ-хабів України та центром розвитку miltech, medtech і biotech. Місто активно підтримує стартапи, інноваційні виробництва та науково-дослідні проєкти.

Innovation, IT, and technology

Lviv is one of Ukraine's leading IT hubs and a center for miltech, medtech, and biotech development. The city actively supports startups, innovative manufacturing, and R&D projects.

Екосистема UNBROKEN

Екосистема UNBROKEN була заснована у 2022 році й об'єднує проекти, спрямовані на допомогу переселенцям, пораненим військовим та цивільним. Вона створена для комплексної підтримки на всіх етапах від лікування та реабілітації до соціальної адаптації.

The UNBROKEN ecosystem

The UNBROKEN ecosystem was founded in 2022 and brings together projects aimed at helping displaced persons, wounded military personnel, and civilians. It was created to provide comprehensive support at all stages, from treatment and rehabilitation to social adaptation.



UNBROKEN включає Національний реабілітаційний центр, центр протезування та ортезування, хірургічний корпус і корпус для діагностики та проживання пацієнтів. У межах екосистеми працюють також центр ментального здоров'я та дитяче реабілітаційне відділення UNBROKEN Kids. Функціонує центр допомоги тим, хто пережив торттури та важкі моральні травми. Для пацієнтів і їхніх родин доступне соціальне житло – багатоквартирні будинки, адаптовані під потреби людей з інвалідністю, що забезпечує комфортне проживання під час лікування та реабілітації.

У 2025 році у Львові започатковано **Університет UNBROKEN**, що включає медичну школу для післядипломної підготовки лікарів у сфері реабілітації, протезування та реконструктивної хірургії, а також **Школу муніципального управління**, спрямовану на підготовку управлінців і лідерів для громад.

UNBROKEN includes a national rehabilitation center, a prosthetics and orthotics center, a surgical wing, and a wing for diagnostics and patient accommodation. The ecosystem also includes a mental health center and a children's rehabilitation department, UNBROKEN Kids. There is a center that provides assistance to those who have survived torture and severe psychological trauma. Social housing is available for patients and their families – apartment buildings adapted to the needs of people with disabilities, providing comfortable accommodation during treatment and rehabilitation.

In 2025, UNBROKEN University was established in Lviv, which includes a medical school for postgraduate training of doctors in the field of rehabilitation, prosthetics, and reconstructive surgery, as well as a School of Municipal Management aimed at training managers and leaders for communities.



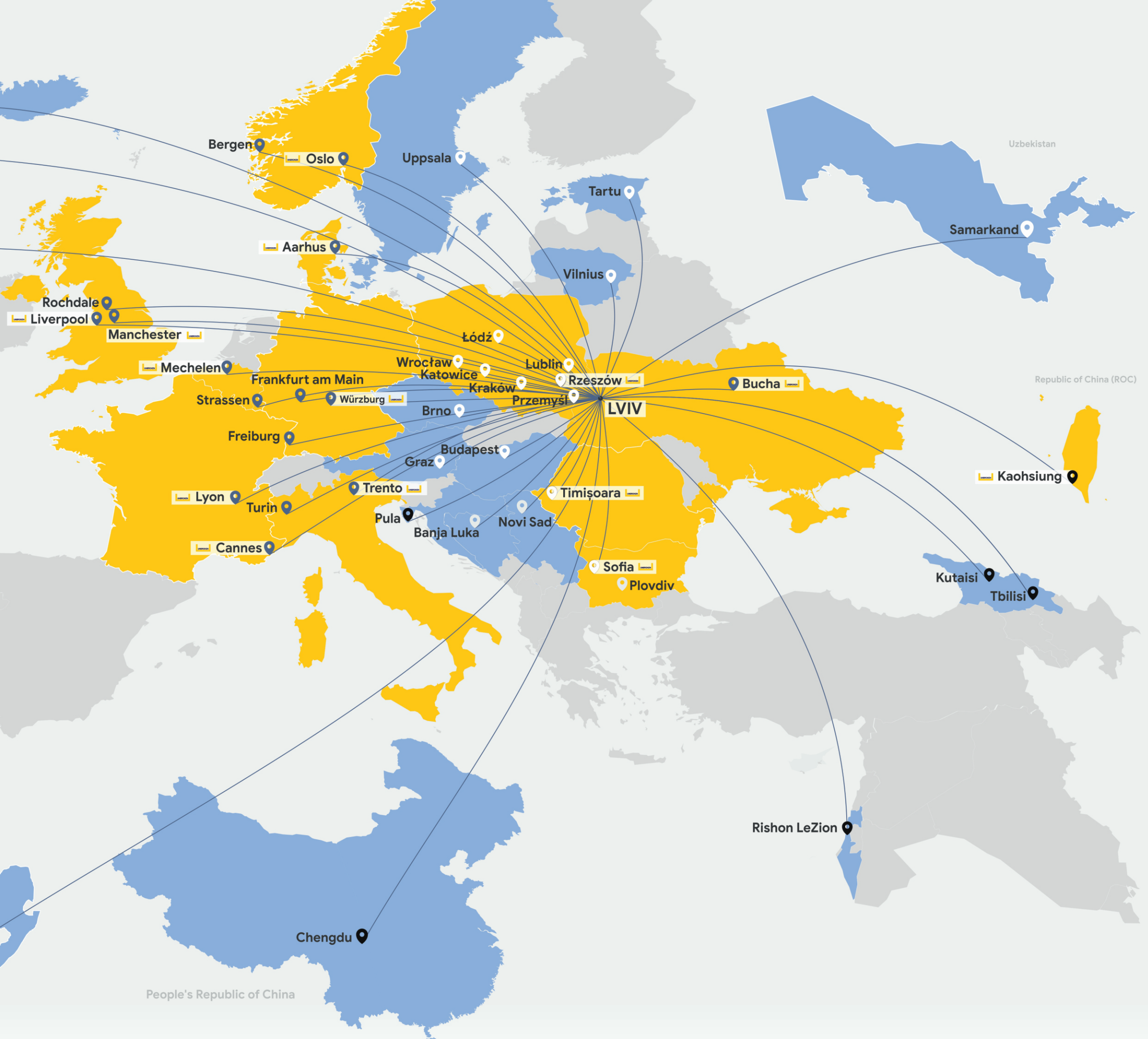
Підтримка ветеранів та ветеранок

Місто реалізує системну політику підтримки ветеранів, що включає реабілітацію, підтримку ветеранського бізнесу, створення робочих місць та програми соціальної адаптації.

Support for veterans

The city implements a comprehensive veteran support policy, including rehabilitation, support for veteran-owned businesses, job creation, and social adaptation programs.





Міжнародна співпраця та міста-партнери

Львів має широкую мережу міжнародних партнерств, близько 29 міст. Співпраця охоплює відбудову, медицину, енергетику, освіту та культуру.

International cooperation and partner cities

Lviv has an extensive network of international partnerships, covering approximately 29 cities. Cooperation encompasses reconstruction, medicine, energy, education, and culture.

Львів — надійний партнер для майбутнього

Львів — це місто, яке навіть у час війни продовжує розвиватися, інвестувати в людей та будувати міжнародні партнерства заради спільного європейського майбутнього.

Lviv — a reliable partner for the future

Lviv is a city that continues to grow, invest in people, and build international partnerships even during wartime — for a shared European future.